

Cofnodion o Gyfarfod Llawn Cyngor Tref Dinbych a gynhaliwyd ddydd Mercher, 21 Mai 2025, am 6.30pm drwy Hybrid

Presennol:

Wyneb yn Wyneb:

Cynghorydd Jan Tomlinson (Cadeirydd), Cynghorydd Pauline Edwards, Cynghorydd Alyn Ashworth, Cynghorydd Gaynor Wood-Tickle, Cynghorydd Roy Tickle, Cynghorydd Andrew Hine, Cynghorydd Sylvia Jennings, Cynghorydd Sioned Garrod, Cynghorydd Matthew Jones, Cynghorydd Simon Harding, Cynghorydd Ruth Griffiths.

Bob Chowdhury (Prif Archwiliwr Mewnol), Sonia Fox-Byrne (Uwch Archwiliwr Mewnol), Jo Davies (Rheolwr Swyddfa Dros Dro)

Zoom:

Cynghorydd Philip Stevens

Aelodau'r Cyhoedd:

Dim

9a. Croeso a Chyflwyniad Archwilwyr Mewnol

Croesawodd y Cadeirydd, Cynghorydd Jan Tomlinson, bawb i Gyfarfod Llawn Mai. Cyflwynodd Cynghorydd Tomlinson Bob Chowdhury a Sonia Fox-Byrne o Archwilio Mewnol Sir Ddinbych.

Cynigiodd Cynghorydd Matthew Jones y dylid atal y Rheolau Sefydlog dros dro i drafod materion penodol yn ymwneud ag Archwilio. Eiliwyd hyn gan Gynghorydd Pauline Edwards ac fe'i cefnogwyd gan y Cyngor Llawn. Yn ystod y cyfnod hwn, trafododd Bob Chowdhury a Sonia Fox-Byrne eu hadroddiad Archwilio gyda'r Cyngor Llawn, gan ganiatáu sesiwn C&A ar y diwedd – Nodwyd.

9b. Ymddiheuriadau am absenoldeb:

Cynghorydd Rob Davies

10. Datganiad o Ddiddordeb Personol/Prejudiciol

Aelodau i ddatgan unrhyw fuddiannau personol neu ragfarnol mewn unrhyw fusnes i'w ystyried yn y cyfarfod hwn:

Enw	Eitem Rhif	Personol/Prejudiciol
Gaynor Wood-Tickle	16	Prejudiciol
Roy Tickle	16	Prejudiciol
Sioned Garrod	8.7.5	Personol

11. Cadarnhau Cofnodion (Rhan 1 yn unig)

11.1 Cadarnhau Cofnodion y Cyfarfod Llawn a gynhaliwyd ddydd Mercher, 23 Ebrill 2025 – Cadarnhawyd ac Derbyniwyd

11.2 Cadarnhau Cofnodion y Cyfarfod Blynyddol a gynhaliwyd ddydd Gwener, 9 Mai 2025 – Cadarnhawyd ac Derbyniwyd

12. Busnes Brys o dan Adran 100B(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972:

Nodwyd

Adran 100B(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 yn caniatáu ystyried busnes brys mewn cyfarfodydd cyngor neu bwyllgorau. Gall hyn ddigwydd pan fydd cadeirydd y cyfarfod yn credu bod yr eitem yn frys oherwydd amgylchiadau arbennig. Rhaid cofnodi'r rheswm dros y brys yng nghofnodion y cyfarfod.

12.1 Hysbysodd Jo Davies y Cyngor Tref am Daliad i'r PWLB a oedd angen awdurdodiad brys. Oherwydd sensitifrwydd amser, ni ellid gadael hyn tan y Cyngor Llawn. Felly, rhoddwyd caniatâd gan y Maer a'r Dirprwy Faer ar 13 Mai 2025 drwy e-bost – Mae dogfennau'n cefnogi hyn wedi'u ffeilio gyda gwybodaeth talu ac unrhyw e-byst perthnasol gan fusnesau allanol – Nodwyd

13. Materion yn Codi

13.1 Diweddariad Gwefan – Cadarnhaodd Jo Davies fod Dyfrig Berry wedi cwblhau Hyfforddiant gyda Jo ar 20.05.2025. Yna diweddarwyd y wefan gyda gwybodaeth berthnasol oedd yn hanfodol. Ar hyn o bryd yn aros am ddyddiadau cyfarfodydd i'w cadarnhau ac yna gellir asesu'r wefan yn ei chyfanrwydd gyda diweddariadau ar bolisiau ac ati. Dylid hefyd cwblhau lluniau diweddar o Gynghorwyr a'r Maer a'r Dirprwy Faer.

13.2 Llythyr at Cadw – Cytunodd y Cyngor Tref y gallai Jo Davies anfon llythyr at Cadw i gefnogi Tywysydd Teithiau Cyngor Tref Dinbych, Gronwy Wynne

13.3 Aelodaeth SLCC – Cytunodd y Cyngor Tref y gallai Jo Davies edrych i mewn i hyn i gael gwybodaeth ar a ellir gweithredu newid enw ar y polisi.

13.4 Drysau Agored – Gwirfoddolodd Cynghorydd Alyn Ashworth a Chynghorydd Matthew Jones i gefnogi'r Cyngor Tref a chroesawu ymwelwyr yn y Siambr yn ystod penwythnos Drysau Agored. Bydd Jo Davies yn cynorthwyo gyda'r agor a chau'r Siambr a fydd ar gael ar 20fed a 21ain Medi o 12-4pm i ymwelwyr – Cytunwyd ac Derbyniwyd

13.5 Swydd Wag Swyddog Dinesig – Cytunwyd ac Derbyniwyd y gallai Jo Davies hysbysebu'r swydd wag ar gyfer Swyddog Dinesig ar ôl ymddeoliad Bryn Williams. Ar y pryd, cyfeiriodd y Maer at Bryn a dangosodd ddiolchgarwch ac edmygedd am ei flynyddoedd lawer o wasanaeth ffyddlon i'r Cyngor Tref.

13.6 Sefydlogrwydd Cyngor Tref – Cytunwyd ac Derbyniwyd gan y Cyngor Tref y dylai Jo Davies gasglu dyfynbrisiau gan gwmnïau gwahanol er mwyn prynu safon

benodol gan ystyried anghenion penodol y Cyngor a'i gynnwys, ac i gydymffurfio ag yswiriant y Cyngor.

13.7 Cofrestr Presenoldeb – Adolygwyd y Gofrestr Presenoldeb a chydabuwyd Cynghorydd Sioned Garrod am ei phresenoldeb 100% i'r holl gyfarfodydd Cyngor Tref dros y flwyddyn Faerol 2024-2025.

14. Dyddiadau Cyfarfodydd yn y Dyfodol

Cynigiodd Cynghorydd Pauline Edwards y dylid cynnal cyfarfodydd yn y dyfodol ar ddydd Llun – Byddai hyn yn rhoi digon o amser i Jo Davies gwblhau'r cofnodion a'r camau gweithredu yn dilyn y cyfarfod. Anghytunodd Cynghorydd Alyn Ashworth a theimlodd y byddai dydd Mawrth yn well oherwydd bod dydd Llun yn union ar ôl y penwythnos ac yn achos i'r dyddiad cyfarfod syrthio ar wyl y banc.

Cynigiodd Cynghorydd Gaynor Wood-Tickle y dylid cynnal cyfarfodydd ar ddydd Llun, fodd bynnag, os yw'r dydd Llun yn wyl y banc, yna byddai'r cyfarfod hwnnw'n symud yn awtomatig i'r dydd Mawrth. Eiliwyd hyn gan Gynghorydd Matthew Jones. Cynhaliwyd pleidlais ac roedd dangos dwylo'n cadarnhau bod y cynnig wedi'i basio, wedi'i gytuno gan fwyafrif o 9, 1 yn anghytuno ac 1 yn ymatal – Cytunwyd ac Derbyniwyd

15. Gohebiaeth a Dderbyniwyd

15.1 Tanau Eryri – E-bost gan Archif Gymunedol Dinbych – Cytunwyd ac Derbyniwyd y gallai Jo Davies gysylltu â Tanau Eryri i gadarnhau y bydd y Cyngor Tref yn cymryd cyfrifoldeb am daliad i Tanau Eryri am wasanaethau cynnal a chadw tân ar Hen Lys Ynadon.

16. Cyllid

16.1 Diweddariad Bancio Ar-lein ar gyfer Cyfrifon Cyngor Tref – Cadarnhaodd y Maer, Cynghorydd Jan Tomlinson, ei bod hi a'r Dirprwy Faer Pauline Edwards bellach wedi llofnodi'r ffurflenni priodol ac yn aros am y camau nesaf gan y banc i symud ymlaen â'r broses hon.

16.2 Diweddariad Scribe – Cadarnhaodd Jo Davies ei bod bellach wedi llwyddo i gysoni a chwblhau adroddiadau ariannol diwedd blwyddyn 2024/2025 gyda chymorth Tîm Scribe. Gall gwybodaeth cyfrifon ar gyfer 2025/2026 ddechrau nawr. Cynigiodd y Maer, Cynghorydd Jan Tomlinson, y dylai'r Cyngor Tref dalu Scribe i gwblhau cysoniadau ac archwiliadau iechyd cyfrifon diwedd blwyddyn yn flynyddol. Eiliwyd hyn gan Gynghorydd Matthew Jones ac fe gadarnhawyd y cynnig gan bleidlais y cyngor llawn – Cytunwyd ac Derbyniwyd.

16.3 Adroddiadau Cysoni Banc – Ebrill 2025 – Nodwyd

16.4 – Rhestr o Daliadau a wnaed yn ystod Ebrill 2025 – Nodiwyd

- Bydd taliadau oedd angen awdurdodiad yn cael eu hamlygu mewn MELYN
- Bydd Cymorth Grant yn cael ei amlygu mewn GWYRDD

Eitem rhif	Dyddiad	Chq Na	Yn daladwy i	Disgrifiad	Swm	Cofnod Rhif/Eitem Os yn Berthnasol
16.4.1	01.04.2025	008107 , 008108 , 008109	Jones & Graham	Staff Salary – April	3 Cheques of: £3692.48 – Salary £1,222.35 – HMRC £1,349.84 – Pension Total - £6,264.67	
16.4.2	02.04.2025	008110	Denbigh In Bloom	Pots for Shops 2025	£48.00	
16.4.3	02.04.2025	008111	Catalyst	Phonelines Jan 2025	£58.78	
16.4.4	02.04.2025	008112	Catalyst	Labour for Access issues Feb 2025	£52.80	
16.4.5	02.04.2025	008113	Catalyst	Feb Back-Up	£4.18	
16.4.6	02.04.2025	008114	Catalyst	12 Months Maintenance March 2025 – March 2026	£420.00	
16.4.7	02.04.2025	008116	Catalyst	Broadband March 2025	£52.80	
16.4.8	02.04.2025	008117	Catalyst	Phonelines Feb 2025	£58.78	
16.4.9	02.04.2025	008118	Canda Copying Ltd	Invoice 100239616 – Cartridges for photocopier	£27.74	
16.4.10	02.04.2025	008119	Canda Copying Ltd	Invoice – 479419 Rental of Photocopier	£47.46	

				– period – 01.03.2025 – 31.05.2025		
16.4.1 1	02.04.202 5	008120	J Barlow	Zoom Refund for Feb 2025 – March 2025	£15.59	
16.4.1 2	02.04.202 5	008121	J Tomlinso n	Parking Refund Dec 2024 – Feb 2025	£17.50	
16.4.1 3	02.04.202 5	008122	Cambrian Woodland Services	Dr E.P Garden – Inspection of Trees Feb 2025	£108.00	
16.4.1 4	02.04.202 5	008123	Cambrian Woodland Services	Dr E.P Garden – Cutting and Pruning od 2x Pine Trees	£180.00	
16.4.1 5	02.04.202 5	008124	Starboard Systems Ltd	Scribe Accounts Renewal (2025)	£1,008.7 8	Cymeradwywy d yng nghofnodion mis Mawrth, 182.3
16.4.1 6	02.04.202 5	008125	Sandra Williams	Translation for Feb 2025 Minutes	£132.06	
16.4.1 7	02.04.202 5	008126	Sandra Williams	Translation for March 2025 Minutes	£130.47	
16.4.1 8	23.04.202 5	008127	Joanne Davies	Refund – Flowers for C.E Jones	£40.00	
16.4.1 9	23.04.202 5	008128	Joanne Davies	Refund – Mayors Robe dry cleaning	£120.00	
16.4.2 0	23.04.202 5	008129	Joanne Davies	Refund – April 2025 Zoom	£15.59	
16.4.2 1	23.04.202 5	008130	Core Highways Ltd	Road Closures St Davids Day	£744.00	

16.4.2 2	23.04.202 5	008131	Pauline Edwards	Refund – Key for Clerks office door	£10.00	
16.4.2 3	23.04.202 5	008132	Pauline Edwards	Refund – Stamps	£3.60	
16.4.2 4	29.04.202 5	008133	Aged & disabled	Grant Aid	£2500.00	189.6.1.1
16.4.2 5	29.04.202 5	008134	Twinning	Grant aid	£1032.00	189.6.1.2
16.4.2 6	29.04.202 5	008135	Denbigh & Flint Show	Grant Aid	£100.00	189.6.1.3
16.4.2 7	29.04.202 5	008136	Marie Curie	Grant Aid	£100.00	189.6.1.4
16.4.2 8	29.04.202 5	008137	Carys Jones	Website Uploads (Final payment)	£145.00	
16.4.2 9					Total	£13700.33

16.5 – Credydau Banc a dderbyniwyd yn ystod Ebrill 2025

16.5.1 Daeth i sylw'r cyngor fod taliad cyntaf y Dreth Gynllun wedi'i dalu i mewn ar 30ain Ebrill 2025, a bod rhodd o £200.00 wedi'i rhoi gan Jones Bros i Elusennau Dewis y Maer ar gyfer blwyddyn Faerol hon. Derbyniwyd hyn gyda diolchgarwch mawr gan y Cynghorydd Jan Tomlinson, sydd wedi bod yn hynod weithgar yn ei hymdrechion i godi arian ar gyfer Cronfa Staff a Cleifion Ysbyty Dinbych a Chlwb Swper Incredible Edible. Anfonwyd llythyr o ddiolch at Jones Bros am eu cyfraniad caredig. – Nodiwyd

Eitem rhif	Dyddiad	Talwyd o	Disgrifiad	Swm
16.5.2	02.04.2025	Jones Bros	Mayors Charity Donation	£200.00
16.5.3	30.04.2025	DCC	Precept Payment (1)	£87,080.00
16.5.4	30.04.2025	NatWest	Bank Interest April	£236.01
				Total 87,516.01

16.6 – Taliadau sy'n gofyn am Awdurdodiad – Cytunwyd – Gweler nodiadau pellach yn Eitem 4 yr Agenda

Eitem rhif	Dyddiad	Rhif Siec	Yn daladwy i	Disgrifiad	Swm
16.6.1	13.05.2025	008157	PWLB	Loan Repayment	£6262.40
16.6.2	22.05.2025	008167	Uproar	1 st Fireworks Payment	£2633.33

16.7 – Cymorth Grantiau

16.7.1 Rhoddodd Jo Davies grynodedb o Gyllideb Cymorth Grant i'r Cyngor Tref gan gynnwys y gwariant hyd yma a'r balans sydd ar ôl ar gyfer y flwyddyn ariannol – Nodiwyd

16.7.2 Cymorth grant a awdurdodwyd gan y Cynghorwyr Tref: Cytunwyd ac Derbyniwyd.

Item no	Code	Rhif Siec	Chq Taladwy i	Swm	Nodiadau
16.7.2.1	S137	008164	Denbigh Open Doors	£1718.36	Cynigiwyd gan y Cyng. Matthew Jones, Eiliwyd gan y Cyng. Alyn Ashworth. Pleidlais unfrydol trwy godi dwylo.
16.7.2.2	S137	008165	Denbigh Bowling Club	£1000.00	Cynigiwyd gan y Cyng. Roy Tickle, Eiliwyd gan y Cyng. Ruth Griffiths. Pleidlais unfrydol trwy godi dwylo.
16.7.2.3	S137	008158	Mid-summer Festival	£1100.00	Cynigiwyd gan y Cyng. Matthew Jones, Cytunwyd gan y Cyng. Roy Tickle. Pleidlais unfrydol trwy e-bost oherwydd cais brys (14.05.2025).
16.7.2.4	S137	008166	Cysgodfa	£800.00	Gadawodd y Cyng. Sioned Garrod yr

					Ystafell am 19:55 oherwydd Buddiant Personol ac ail-ymuno am 19:59 ar ôl trafodaeth a phenderfyniad. Cynigiwyd gan y Cyngh. Matthew Jones, Eiliwyd gan y Cyngh. Simon Harding. Pleidlais unfrydol trwy godi dwylo.
--	--	--	--	--	--

16.8 – Cadarnhad o daliad siec a dderbyniwyd

16.8.1 Marie Curie – Nodiwyd

16.8.2 Aged & Disabled – Nodiwyd

16.9 – Adolygiad 6 mis o'r defnydd o grantiau – Dim

16.10 – Dyfynbrisiau – Dim

17 – Cynllunio

17.1 – 01/2005/0061

Y Glyn, Whitchurch Rd, LL16 4PY

Gofynnwyd gan y Cyngor Tref i roi ystyriaeth ddifrifol i sylwadau'r cyhoedd mewn perthynas â'r cais hwn.

.....

17.2 – 01/2025/0191

Gwaenynog Bach, LL16 5RW

Nodwyd gan y Cyngor Tref nad oedd digon o wybodaeth i roi sylw gwybodus.

.....

17.3 – 01/2025/0160

Bryn Y Parc Street

Dim Gwrthwynebiad

.....

18 – Diweddariad y Maer

Diolchodd y Maer, y Cyngh. Jan Tomlinson i bawb am eu cyfraniadau at y Cyfarfod Blynnyddol, a fu'n llwyddiant ysgubol. Mwynhawyd y noson gan y cyhoedd, y Mieri a'r Uwch Bersonoliaethau. Diolch arbennig i Julie yn y Golden Lion am y bwyd rhagorol, Sam Davies, Ben Davies a Jess Jones am groesawu ac arolygu'r gwesteion, Doris am y trefniadau blodau prydferth, Hywel am y ffotograffiaeth wych, a gwaith caled Jo Davies a Gaynor Wood-Tickle yn y paratoadau. Rhoddwyd parch mawr i'n Mershal Dinesig, y Dirprwy Faer a'n holl Gynghorwyr.

18.1 Soniodd y Maer hefyd am ein Gwestai o Biebertal a pha mor braf oedd eu croesawu i'r Cyfarfod Blynnyddol. Diolchodd y Cyngh. Tomlinson i'r Cyngh. Gaynor Wood-Tickle a'r Cyngh. Roy Tickle am gynrychioli'r Cyngor Tref dros y penwythnos. Cynigiwyd gan y Cyngh. Tomlinson i ad-dalu eu costau ar gyfer adlonni'r gwesteion cydlynu. Eiliwyd gan y Cyngh. Ruth Griffiths ac fe'i pasiwyd yn unfrydol – Cytunwyd a Derbyniwyd.

19 – Cyfarfodydd Eraill a fynychwyd gan gynghorwyr tref

19.1 Darllenodd y Cyngh. Sylva Jennings gofnodion cyfarfod diweddar y Pwyllgor Staff lle cytunwyd y dylai Jo Davies dderbyn codiad cyflog i gyd-fynd â lefel ei gwaith yn absenoldeb y Clerc Tref. Cytunwyd hefyd gan y Cyngor Tref y byddai Jo Davies yn cael ei galw'n "Rheolwr Swyddfa Dros Dro" yn y dyfodol.

19.2 Croesawodd y Cyngh. Gaynor Wood-Tickle a'r Cyngh. Roy Tickle ein gwesteion o Biebertal a mynychasant ddigwyddiadau cydlynu ochr yn ochr â'r Faer o Biebertal.

19.3 Mynychodd y Cyngh. Alyn Ashworth gyfarfod gyda Chymdeithas Cynghorau Gogledd Cymru. I Jo Davies gysylltu i ofyn am wybodaeth o'r cyfarfod.

19.4 Mynychodd y Cyngh. Andrew Hine gyfarfod Partneriaeth CCTV a chododd faterion rhwng Gorllewin Caer a Bae Colwyn. Bydd y Cyngh. Hine yn parhau i weithio ar y materion hyn er mwyn sicrhau gwell gwasanaeth.

20 – Diweddariad gan y Cynghorydd Sir Pauline Edwards

20.1 Trafododd y Cyngh. Edwards y fflatiau ar Henllan Street a chadarnhaodd fod gwaith wedi dechrau ar y safle.

20.2 Cadarnhaodd fod contractwyr newydd wedi parhau â'r gwaith ar dai ger Fferm Goppi.

20.3 Nododd fod datblygiad ar Heol Gwaenynog wedi dechrau rhyddhau tai ac mae

Cynghorwyr DCC wedi'u gwahodd am daith o'r safle.

20.4 Tynnodd y Cyngh. Andrew Hine sylw'r Cyngh. Edwards at ddefnydd gan gontractwyr DCC o offer torri gwair yn y rhandiroedd – man oedd wedi'i adael yn fwriadol gan Incredible Edible. Cadarnhaodd y Cyngh. Edwards y bydd yn hysbysu DCC i beidio cyffwrdd â'r ardal honno yn y dyfodol. Hefyd, adroddwyd am wifren bigog beryglus gan drigolyn a throsglwyddwyd hyn i DCC.

***21 – Canlyniadau Archwiliad Sicrwydd – Nodiwyd**

***22 – Cadarnhau cofnodion rhan 2 – Cyfarfod Llawn 23 Ebrill 2025 – Cytunwyd a Derbyniwyd**

***23 – Diweddariad yr Amgueddfa – Nodiwyd**

***24 – Neuadd y Dref – Nodiwyd**

***25 – Chwarel Dinbych – Nodiwyd**

Oherwydd natur gyfrinachol yr eitem busnes hon, o dan Ddeddf Corfflu Cyhoeddus (Mynediad i Gyfarfodydd) 1960 (3), cynigir cynnig i wahardd y cyhoedd o'r drafodaeth hon.

Copi i bob cynghorydd tref

Caeodd y Cadeirydd y cyfarfod am 20:38

Llofnod.....

Dyddiad.....